



Ł ZIEMIA ŁĘCZYŃSKA

Nr 3/2018
WRZESIEŃ

ISSN 1896-4044

EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY

WYDAWNICTWO SAMORZĄDU POWIATU ŁĘCZYŃSKIEGO

**Pracowite lato i jesień na
drogach powiatowych **str. 4****



Inwestycje drogowe 2015-2018



Przebudowa drogi powiatowej Nr 2015 L Puchaczów – Ciechanki (2017)



Przebudowa drogi powiatowej Nr 2009 L w m. Zaróbka i Kopina (2018)



Przebudowa drogi powiatowej Nr 2006L Ludwin - Dratów Kolonia (2016 – 2018)



Rozbudowa drogi powiatowej Nr 1716 L Nadrybie – Urszulín (2018)



Przebudowa chodnika przy drodze powiatowej Nr 2014 L w m. Stara Wieś (2016)



Przebudowa drogi powiatowej Nr 1809 L Szpica – Zawadów (2016 – 2018)



Przebudowa drogi powiatowej Nr 1564 L Zawieprzycze - Zawieprzycze Kolonia (2017-2018)



Przebudowa drogi powiatowej Nr 2003L Ziółków – Witaniów (2014 – 2016)

Szanowni Mieszkańcy,

zapraszam do lektury kolejnego numeru „Ziemi Łęczyńskiej”, z którego dowiecie się Państwo o działaniach samorządu powiatowego w trzecim kwartale 2018 r.

Przed nami wybory samorządowe. Warto więc podsumować również 4 lata pracy obecnego Zarządu i Rady Powiatu oraz powiatowych jednostek organizacyjnych. Najważniejsze zrealizowane i rozpoczęte w latach 2015-2018 przedsięwzięcia, w tym realizacja ok. 40 projektów, to imponująca kwota ok. 61,4 mln zł, na którą składają się środki własne oraz ok. 71,4 mln zł pozyskane z zewnątrz (m.in. fundusze UE, budżet państwa, gminy, PFRON). Z kwoty tej ok. 30,1 mln zł (w tym ok. 22,7 mln ze środków zewnętrznych) zostało przeznaczone na inwestycje. Liczyby te dowodzą ogromu pracy, która została wykonana zarówno przez władze Powiatu, jak i dyrektorów oraz pracowników poszczególnych jednostek. Za to chciałbym w tym miejscu wszystkim serdecznie podziękować. Szczególne podziękowania należą się również samorządom gminnym, które wsparły nas w wielu działaniach, w tym przy poprawie stanu dróg powiatowych.

Łączna wartość zrealizowanych i rozpoczętych inwestycji drogowych, które obejmują modernizację ok. 36,5 km dróg i budowę ok. 7,6 km chodników oraz ścieżek rowerowych, to ponad 17,3 mln zł (w tym środki pozyskane – ok. 11,4 mln zł). W szpitalu powiatowym za kwotę ok. 7,8 mln zł (w tym ok. 6,6 mln środków zewnętrznych): zbudowano nowy parking, zakupiono sprzęt medyczny, wdrażane są nowoczesne usługi dla mieszkańców, realizowany jest program wczesnego wykrywania nowotworów jelita grubego. Za kwotę ok. 24,2 mln zł (w tym ok. 23,4 mln zł z UE) rozpoczęliśmy wdrażanie nowo-

czesnych rozwiązań w geodezji oraz realizację kolejnych scaleń gruntów w gminach Ludwin i Cynców. Ostatnie lata to również duże inwestycje w infrastrukturę sportową dla powiatowych szkół średnich. Za ponad 2,1 mln zł (w tym ok. 1,3 mln zł środki zewnętrzne) zmodernizowano sale gimnastyczne w ZSR w Kijanach i w ZSG w Łęcznej, przy ul. Bogdanowicza w Łęcznej zbudowano ogólnodostępny kompleks boisk, a przy ZSR w Kijanach i ZS Nr 2 w Milejowie powstają otwarte strefy relaksu dla uczniów i mieszkańców. Pozyskaliśmy również ogromne środki na działania związane z podniesieniem jakości kształcenia zawodowego w szkołach powiatowych. Za ponad 5,7 mln zł (w tym ponad 5 mln środków z UE) modernizowane i doposażane są budynki oraz pracownie przeznaczone do praktycznej nauki zawodu, a uczniowie i nauczyciele bezpłatnie podwyższają swoje kwalifikacje zawodowe. Liczne działania realizowane są również w zakresie aktywizacji społecznej i zawodowej mieszkańców. Tylko w ramach realizowanych projektów na ten cel przeznaczono środki w łącznej wysokości ok. 13,9 mln zł (w tym ok. 13,7 mln z funduszy UE i PFRON). Są to m.in. szkolenia, staże i doradztwo dla osób bezrobotnych i niepełnosprawnych, utworzenie Ośrodka Wsparcia Rodzin, utworzenie spółdzielni socjalnej, realizacja zadań wiodącego ośrodka rehabilitacyjno-opiekuńczego przez Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną, wsparcie dla wychowanków MOW w Podgłęboku. Warto również podkreślić aktywną współpracę zagraniczną Powiatu Łęczyńskiego oraz działania na rzecz ochrony zabytków.

Można więc śmiało powiedzieć, że dobrze wykorzystaliśmy ten czas i pojawiające się szanse na zdobycie środków krajowych i unijnych, aby nasz powiat dalej rozwijał się zarówno w sferze gospodarczej, jak i społecznej.



Starosta Łęczyński

Roman Cholewa

Spis Treści

Pracowite lato i jesień na drogach powiatowych	4	Dziękujemy darczyńcom i wolontariuszom	16
Nowy partner Powiatu Łęczyńskiego - mołdawski Rejon Riscani	4	Ośrodek Wsparcia Rodzin zaprasza	16
Sprzęt do ratowania życia do dyspozycji pacjentów	5	Dopalacze to śmiertelne zagrożenie!	17
Jak się leczy przepukliny - warsztaty dla chirurgów w Łęcznej	5	Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla Osób Uzależnionych od Substancji Psychoaktywnych	18
Kolejny etap scalania zakończony	5	Święto Policji w łęczyńskiej komendzie	18
Inwestujemy w szkolnictwo zawodowe	6	Łęczyńscy policjanci mają nowego szefa	18
Debata oświatowa	6	Nowy radiowóz dla łęczyńskiej drogówki	18
Kolejne stypendia dla uczniów szkół powiatowych	7	Dwa ogniska ASF w naszym powiecie	19
Stypendia z „Bogdanki” rozdane	7	Mistrzyni z wizytą w naszym Starostwie	19
Narodowe Czytanie 2018	8	XVIII Bieg Simona Bolívara w Milejowie	19
Liceum Mistrzostwa Sportowego Górnika Łęczna	8	Inwestycje drogowe	20
Dożynki powiatowe	9	Nowoczesna infrastruktura sportowa dla uczniów i mieszkańców	20
Nasz udział w Dożynkach Wojewódzkich 2018	10	Podniesienie jakości kształcenia w szkołach powiatowych	21
Odnaczenia dla ludzi kultury z naszego powiatu	10	Szpital – дума powiatu	21
Szpital - дума powiatu	11	Scalania gruntów i e-Geodezja	21
Inwestujemy w infrastrukturę sportową	12	Aktywizacja społeczna i zawodowa mieszkańców	22
Podnosimy jakość kształcenia zawodowego	13	Współpraca międzynarodowa	23
Aktywizacja społeczna i zawodowa mieszkańców	14	Ratujemy zabytki	23
Zapraszamy organizacje pozarządowe do współpracy	15	Dożynki powiatowe 2018	24
Grupa wsparcia dla rodzin zastępczych w PCPR w Łęcznej	15		
Spółdzielnia Socjalna rozpoczyna działalność	16		



Ziemia Łęczyńska
Wydawnictwo Samorządu
Powiatu Łęczyńskiego
Nr 3 / 2018 wrzesień
ISSN 1896-4044

Nakład 2000 szt.

Redaktor Naczelny:
Kazimierz Radko

Zespół Redagujący:
Anna Giszczak, Beata Cieślińska

Wydawca:
Starostwo Powiatowe w Łęcznej
21-010 Łęczna
al. Jana Pawła II 95 A
tel. 81 531 52 00
www.powiatleczynski.pl
www.turystyka-pojezierze.pl

Skład i druk:
Drukarnia Standruk
info@standruk.com
tel. 81 740 25 35

Zdjęcie na okładce:
Modernizacja drogi powiatowej
w Zawieprzycach.
Fot. B. Cieślińska

Pracowite lato i jesień na drogach powiatowych

W czerwcu Powiat Łęczyński rozpoczął rozbudowę drogi Nadrybie-Urszulin. Latem i jesienią prace prowadzono również na drogach powiatowych w Zaróbcu, Kopinie i Stręczynie, Bekieszy (gmina Cyców), w Dąbrowie i Piasecznie, Ludwinie i Dratówie Kolonii (gmina Ludwin), Zawadowie i Turowoli (gm. Puchaczów) oraz Zawieprzycach (gmina Spiczyn). Do końca października zaplanowano również modernizację drogi Nowa Wólka – Stary Radzic.

W czerwcu ruszyły roboty budowlane w ramach zadania „Rozbudowa drogi powiatowej nr 1716 L Nadrybie – Urszulin”. Prace na terenie powiatu łęczyńskiego prowadzone są na odcinku od ronda w miejscowości Nadrybie Dwór do granicy z powiatem włodawskim przy jez. Sumin. Kierowcy poruszający się ww. drogą mogą już zaobserwować efekty przeprowadzonych dotychczas prac. Na efekt końcowy trzeba jednak jeszcze poczekać - realizacja projektu zaplanowana jest na dwa lata, a termin zakończenia robót określony został na listopad 2019 r.

Dzięki wydatnej pomocy Gminy Cyców w sierpniu zakończono przebudowę dróg powiatowych 2008 L, 2009 L i 1808 L w miejscowościach Zaróbka, Kopina i Stręczyn. W wyniku przebudowy poprawiono stan nawierzchni na odcinku ok. 5,5 km.

W sierpniu zakończono również prace na odcinku 300 m w Dąbrowie przy drodze powiatowej 2007 L, polegające na utwardzeniu pobocza kostką brukową. W dalszym ciągu trwają prace na drodze nr 1714 L w Piasecznie, gdzie również pobocze zostanie utwardzone kostką.

We wrześniu zakończono przebudowę drogi powiatowej nr 1809 L w Zawadowie. Ponadto zbliżają się ku końcowi prace mające na celu poprawę stanu nawierzchni na drogach powiatowych nr 2006 L Ludwin – Dratów Kolonia, nr 1564 L w miejscowości Zawieprzycy oraz nr 2014 L w Turowoli. Na dzień oddawania niniejszego numeru do druku trwają również prace na drodze 1801 L w Bekieszy.

Dzięki pomocy finansowej Urzędu Marszałkowskiego przeprowadzona zostanie modernizacja drogi nr 1565 L Nowa Wólka – Stary Radzic na odcinku ok. 1 km. Prace będą polegały na utwardzeniu nawierzchni kruszywem, co pozwoli miejscowym rolnikom na bezproblemowe dotarcie do swoich pól, niezależnie od panujących warunków atmosferycznych.

Jeżeli wszystkie założenia zostaną zrealizowane ww. odcinki dróg zostaną przebudowane do końca października tego roku.

Oprócz zadań realizowanych we współpracy z Gminami oraz Urzędem Marszałkowskim, Powiat stara się również o dodatkowe środki zewnętrzne. Złożono wnioski na zadanie pn. „Przebudowa drogi powiatowej nr 2009 L Kopina - Zaróbka” w ramach „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016 - 2019”. W przypadku otrzymania dofinansowania, droga powiatowa zostanie przebudowana na odcinku ok. 5 km.

Tekst: Michał Bijata

Nowy partner Powiatu Łęczyńskiego - mołdawski Rejon Riscani

Powiat Łęczyński zyskał nowego partnera zagranicznego - Rejon Riscani z Republiki Mołdawii. Porozumienie o współpracy podpisano 10 września, m.in. w obecności delegacji z partnerskiego miasta Goła Przysłań na Ukrainie. Dobre stosunki transgraniczne utrzymywane są również z białoruskim Rejonem Lachowickim.

Powiat Łęczyński i Rejon Riscani wyraziły wolę współpracy międzynarodowej w zakresie kultury, nauki, turystyki, przedsiębiorczości i promocji regionów, stosownie do posiadanych kompetencji oraz w poszanowaniu ustawodawstwa każdego z państw. Pomocy w nawiązaniu kontaktu pomiędzy partnerami udzielili: Konsul Honorowy Republiki Mołdawii w Lublinie - Andrzej Kita oraz Ambasador Republiki Mołdawii w Polsce - Iurie Bodrug. Uzgodnienie treści porozumienia i jego podpisanie poprzedziły trzy wizyty zagraniczne. W kwietniu Iurie Urzike - Przewodniczący Rejonu Riscani odwiedził powiat łęczyński z wizytą zapoznawczą. Następnie delegacja z powiatu łęczyńskiego dwukrotnie odwiedziła Mołdawię. W dniach 22-25 lipca Kazimierz Radko - Sekretarz Powiatu, Jolanta Wąsala - Dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Kijanach oraz Sekretarz Konsula Honorowego Republiki Mołdawii w Lublinie Andrzej Kity - Wiesław Greszata, złożyli wizytę w Rejonie Riscani. Program wizyty obejmował spotkanie z władzami Rejonu, poznanie

struktury jednostek oświatowych, medycznych i gospodarczych. Została również rozpoczęta procedura podpisania porozumienia o współpracy. 27 sierpnia Starosta Roman Cholewa i Wicestarosta Dariusz Kowalski wzięli udział w obchodach Święta Niepodległości w Riscani. 9 września Przewodniczący Rejonu Riscani wraz z małżonką i zespołem folklorystycznym „Mostenitori”, podobnie jak delegacja z Gołej Przysłani wzięli udział w Dożynkach Powiatowo-Gminnych w Ludwinie, a 10 września podpisano porozumienie partnerskie.

Warto jednocześnie przypomnieć, że Powiat Łęczyński cały czas utrzymuje również dobre relacje z Rejonem Lachowickim na Białorusi. W dniach 31 lipca - 1 sierpnia Starosta Roman Cholewa wzięł udział w organizowanym przez Gminę Puchaczów wyjeździe do Lachowicz. Celem wizyty było poznanie nowych władz Rejonu i ustalenie dalszych perspektyw współpracy, a także uzgodnienie bieżących spraw związanych z wdrażaniem projektu dotyczącego remontu zabytkowych dworów w Gruszówce i Ciechanach.

Tekst: Beata Cieślińska



Podpisanie porozumienia partnerskiego pomiędzy Powiatem Łęczyńskim i Rejonem Riscani. Fot. arch. Starostwa.

Sprzęt do ratowania życia do dyspozycji pacjentów

Sprzęt ratujący życie i zdrowie pacjentów trafił już na Szpitalny Oddział Ratunkowy. Został on zakupiony w ramach projektu „Doposażenie Szpitalnego Oddziału Ratunkowego Samodzielnego Szpitala Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Łęcznej”. Jego realizacja rozpoczęła się w styczniu 2018 r. Kolejne miesiące potrzebne były na przeprowadzenie procedur przetargowych, wyłonienie dostawców i zakupy.

Oficjalny termin zakończenia projektu upłyne z końcem października, ale już teraz sprzęt pozyskany w ramach projektu służy pacjentom. Są to m.in. pompy infuzyjne, defibrylatory, łóżka z wbudowaną wagą, kardiomonitor, aparat usg z zestawem sond, czy aparat rtg z ramieniem C, mobilny aparat do znieczulenia. W ramach projektu, Szpitalny Oddział Ra-

tunkowy został także wyposażony w nowe oświetlenie LED i system informatyczny.

Wartość całego projektu wynosi 2 081 125,21 zł, z czego dofinansowanie to 1 768 851,87 zł. Pieniądze pochodzą z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2014 – 2020.

Tekst: Danuta Matlaszewska

Jak się leczy przepukliny - warsztaty dla chirurgów w Łęcznej

Nowoczesna metoda leczenia przepuklin pachwinowych TEP, po której pacjent szybko wraca do zdrowia została zaprezentowana podczas dwudniowych warsztatów medycznych (7 i 8 września) w szpitalu w Łęcznej. Łęczyńscy chirurdzy stosują tę metodę nie od dziś, a teraz wiedzę na jej temat pokazali kolegom z innych placówek medycznych z naszego regionu. Gościem specjalnym konferencji był dr Michał Chudy ze Szpitala Uniwersyteckiego Ayr w Szkocji, który na co dzień szkoli chirurgów w Wielkiej Brytanii.

Podczas warsztatów na sali operacyjnej przeprowadzonych zostało dziewięć zbiegów z zastosowaniem laparoskopowych, nowoczesnych sposobów leczenia przepuklin, w tym metody TEP. Przebieg operacji transmitowany był na salę konferencyjną, gdzie poczynania chirurgów, na czele z dr Chudym obserwowali zaproszeni goście. W spotkaniu uczestniczył nestor polskiej chirurgii laparoskopowej prof. dr hab. n. med. Edward Stanowski z Wojskowego Instytutu Medycznego w Warszawie oraz przewodniczący sekcji Wideochirurgii TCHP dr hab. n. med. Piotr Myśliwiec z Uniwersytetu Medycznego w Białymstoku.

Podczas warsztatów dr Michał Chudy zaprezentował chirurgom z regionu lubelskiego różne techniki operacyjne przepuklin pachwinowych, ale najwięcej uwagi poświęcono metodzie TEP, która staje się coraz bardziej popularna. Zabieg polecany jest osobom młodym i aktywnym zawodowo. Najważniejsze, że po operacji powrót do zdrowia następuje szybko i niemal bez bólu, a ryzyko powikłań jest niewielkie.

Szpital w Łęcznej jest obecnie jedynym ośrodkiem na Lubelszczyźnie, gdzie metoda TEP jest stosowana do leczenia przepuklin pachwinowych. Warsztaty zorganizowali wspólnie z firmą Medtronic lekarze z Oddziału Chirurgii Ogólnej w SPZOZ w Łęcznej, którego koordynatorem jest Maciej Pastuszka.

Tekst: Danuta Matlaszewska



Warsztaty dla chirurgów w Szpitalu Powiatowym. Fot. arch. SPZOZ w Łęcznej

Kolejny etap scalania zakończony

Zgodnie z harmonogramem prac, zakończony został kolejny etap projektu scaleniowego „Scalanie gruntów w powiecie łęczyńskim na terenie Gminy Ludwin”. W ramach tego etapu sporządzony został projekt scalenia, który określa proponowane granice wydzielonych gruntów oraz zawiera zasady obejmowania tych gruntów w posiadanie.

Projekt został wyznaczony na gruncie i okazany uczestnikom scalenia przez geodetów Wojewódzkiego Biura Geodezji w Lublinie podczas indywidualnych konsultacji. Kolejnym i ostatnim etapem prac scaleniowych będzie zatwierdzenie proponowanego projektu scalenia

decyzją administracyjną, wydaną przez Starostę Łęczyńskiego.

Ostateczna decyzja o zatwierdzeniu projektu scalenia gruntów będzie stanowić tytuł do ujawnienia nowego stanu prawnego w księgach wieczystych i do wprowadzenia uczestników scalenia w posiadanie wydzielonych im gruntów. Zatwierdzenie projektu scalenia zakończy etap prac geodezyjnych i umożliwi rozpoczęcie zagospodarowania poscaleniowego, w ramach którego wykonana będzie poprawa melioracji szczegółowych oraz budowa i przebudowa infrastruktury drogowej.

Scalenie gruntów w gminie Ludwin obejmuje miejscowości Grądy, Kocia Góra, Zezulin Niższy, Zezulin Pierwszy, Zezulin Drugi. Prowadzone jest jako jedno postępowanie geodezyjno-administracyjne ze względu na umożliwienie uczestnikom scalenia skomasygowanie ich gruntów rozproszonych w kilku wymienionych wyżej wsiach oraz stworzenie funkcjonalnej sieci dróg, łączącej wszystkie te obręby.

Tekst: Joanna Gańska-Skrzypczak

Inwestujemy w szkolnictwo zawodowe

Powiat Łęczyński realizuje w chwili obecnej cztery projekty, dzięki którym wzrosną kompetencje i kwalifikacje uczniów powiatowych szkół zawodowych. W ostatnim kwartale zrealizowano już wiele działań w tym kierunku.

Projektami objęte są wszystkie szkoły zawodowe dla młodzieży, prowadzone przez Powiat tj. Zespół Szkół Rolniczych w Kijanach, Zespół Szkół Górniczych w Łęcznej, Zespół Szkół im. Króla K. Jagiellończyka w Łęcznej i Zespół Szkół Nr 2 im. S. Bolívara w Milejowie.

Bezpośrednio przed rozpoczęciem wakacji uczniowie wzięli udział w pierwszych edycjach szkoleń: w ZSG w Łęcznej w szkoleniach z udzielania pierwszej pomocy, zaś uczniowie ZSR w Kijanach z kierunków gastronomicznych w szkoleniach „Kelner-barman z elementami carvingu”. Zgodnie z założeniami projektu kursy i szkolenia zawodowe rozpoczęli też uczniowie łęczyńskiego „Jagiellończyka”. Dzięki nim nabywają nowe umiejętności, m.in. znajomości programów Excel, AutoCad na poziomie zaawansowanym, doskonalą się w grafice komputerowej, zdobywają uprawnienia do obsługi wózka widłowego.

Wakacje także były dla uczniów pracowite – 35 uczniów z Kijan wzięło udział w stażach zawodowych w różnych przedsiębiorstwach (warsztatach mechanicznych, samochodowych, w restaura-

cjach i hotelach) oraz w gospodarstwach rolnych – adekwatnie do kierunku kształcenia. Staże trwały przez miesiąc i pozwoliły na podstawowe zapoznanie się z warunkami pracy w wyuczonym zawodzie. W kopalni LW „Bogdanka” S.A. 30 uczniów ZSG w Łęcznej nabywało umiejętności praktyczne w swoim zawodzie. 25 uczniów „Jagiellończyka” odbyło staże w lubelskich oraz łęczyńskich przedsiębiorstwach. Wszyscy uczniowie po zakończeniu stażu otrzymali stypendium szkoleniowe. W celu zwiększenia dostępności dla osób niepełnosprawnych ruchowo, w drugiej połowie sierpnia w ZS im. Króla K. Jagiellończyka zainstalowana została platforma schodowa umożliwiająca dostęp do parteru budynku szkoły.

Wraz z nowym rokiem szkolnym rozpoczęła się rekrutacja uczniów do kolejnych edycji szkoleń podnoszących kwalifikacje i nadających uprawnienia zawodowe. Ze szkoleń będą mogli korzystać uczniowie szkół w Łęcznej, Kijanach i Milejowie. Niektórzy z nich, adekwatnie do zawodu, w którym się kształcą, nabędą poszukiwane na rynku pracy uprawnienia zawodowe: uprawnienia elektryka do 1 KV, uprawnienia spawacza MIG, MAG, TIG, kurs na prawo jazdy kat. B i wiele innych.

Ponadto w pracowniach zawodowych sukcesywnie uzupełniane jest wyposażenie pracowni praktycznej nauki zawodu: pracowni mechanicznych, spawalniczej i gastronomicznych w Kijanach, pracowni komputerowe w ZSG w Łęcznej i Milejowie. W nowoczesny sprzęt informatyczny wyposażone zostały również pracownie przedmiotów zawodowych w ZS im. Króla K. Jagiellończyka w Łęcznej, a pracownia praktycznej nauki zawodu z budownictwa zaopatrzona została w maszyny i urządzenia budowlane.

Nauczyciele wszystkich szkół także podnoszą i będą podnosili swoje kwalifikacje, zarówno na studiach podyplomowych, jak i kursach specjalistycznych. Dzięki temu wzrośnie jakość nauczania przedmiotów zawodowych i nauczyciele będą prowadzić dodatkowe zajęcia dla uczniów.

Projekty dofinansowywane są przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Tekst: Anna Giszczak, Małgorzata Szram



Debata oświatowa

4 września odbyła się pierwsza debata oświatowa pod hasłem: „Rozwijanie kompetencji kluczowych uczniów. Szkolenia i doradztwo dla JST w województwie lubelskim”. Projekt jest realizowany na zlecenie Ministerstwa Edukacji Narodowej przez Fundację Rozwoju Demokracji Lokalnej w Lublinie.

Kluczowym zadaniem projektu jest wsparcie szkoleniowo-doradcze jednostek samorządu terytorialnego w stworzeniu lokalnego planu podnoszenia jakości usług oświatowych i wspomagania szkół, jako strategicznego dokumentu-planu konkretnych działań wynikających z długoterminowej wizji rozwoju oświaty. Mamy nadzieję, że ułatwi to przyszłości naszym uczniom poruszanie się na rynku pracy poprzez rozwijanie kompetencji w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych, przedmiotów matematyczno-przyrodniczych, języków obcych, nauczania eksperymentalnego, kreatywności, innowacyjności oraz pracy zespołowej.

Spotkanie odbyło się w Zespole Szkół Górniczych w Łęcznej. Przewodniczył mu Starosta Roman Cholewa. W debacie uczestniczyli dyrektorzy szkół wraz z przedstawicielami uczniów, rodziców, nauczycieli i członkowie Komisji Oświaty. Uczestnicy debaty mogli wyrazić swoją opinię na następujące pytania:

- 1) Jakie działania powinny zostać podjęte zdaniem uczestników, aby szkoła spełniała ich oczekiwania?
- 2) Dobra szkoła, to znaczy jaka?
- 3) Nauczyciel na miarę XXI wieku, to znaczy jaki?
- 4) Absolwent na miarę XXI wieku, to znaczy jaki?

Debatę poprowadziła Olga Gilewicz, która jest opiekunem merytorycznym Powiatu Łęczyńskiego w projekcie. Podczas tego spotkania dialogowe wybrzmiały pozytywne inicjatywy, wskazywano kierunki rozwoju, zamierzenia i oczekiwania, podzieliliśmy się obawami przed zagrożeniami otaczającego świata, ale jednocześnie wskazaliśmy, jaka jest i może być szkoła bezpieczna dla ucznia. Głos uczniów, rodziców i nauczycieli oraz całego środowiska, pozwoli wspólnie podjąć dalsze działania dla rozwoju oświaty w powiecie łęczyńskim. Dziękujemy za tak aktywne włączenie się w debatę i wiele miłych słów dla tej inicjatywy.

Tekst: Marta Piwońska



Debata była okazją do dyskusji m.in. w gronie nauczycieli, uczniów i rodziców.
Fot. arch. ZSG w Łęcznej

Kolejne stypendia dla uczniów szkół powiatowych

23 uczniów szkół średnich dla młodzieży, dla których organem prowadzącym jest Powiat Łęczyński otrzymało stypendia za wyniki w nauce oraz za wybitne osiągnięcia w nauce, sportowe i artystyczne za drugie półrocze roku szkolnego 2017/2018.

Zgodnie z Powiatowym Programem Wspierania Edukacji Uzdolnionej Młodzieży stypendium przyznaje się za:

- 1) wybitne osiągnięcia w nauce, otrzymuje je uczeń, który spełnia jedno z poniższych kryteriów:
 - a) zdobył tytuł laureata konkursów i olimpiad przedmiotowych na szczeblu wojewódzkim, ogólnopolskim lub międzynarodowym,
 - b) na koniec semestru poprzedzającego przyznanie stypendium uzyskał średnią ocen co najmniej 5,00 i wzorową ocenę z zachowania;
- 2) wybitne osiągnięcia sportowe, otrzymuje je uczeń, który zajął miejsce od I do III w konkursach indywidualnych w zawodach sportowych na szczeblu co najmniej ogólnopolskim oraz uzyskał średnią ocen na koniec roku szkolnego co najmniej 4,7 oraz bardzo dobrą ocenę z zachowania;
- 3) wybitne osiągnięcia artystyczne, otrzymuje je uczeń, który zajął miejsce od I do III w konkursie co najmniej ogólnopolskim oraz uzyskał średnią ocen na koniec roku szkolnego co najmniej 4,7 oraz bardzo dobrą ocenę z zachowania.

Stypendium za wyniki w nauce wynosi 150 zł miesięcznie i wypłacane jest od 1 lutego do 30



Milejowski „Bolivar” kolejny raz może pochwalić się największą liczbą stypendystów. Fot. B. Cieślińska

czerwca za pierwszy semestr i od 1 września do 31 stycznia za drugi semestr. Stypendium dla ucznia kończącego szkołę jest wypłacane do miesiąca, w którym ukończył on naukę w tej szkole. Stypendium za osiągnięcia naukowe, sportowe i artystyczne wypłacane jest jednorazowo i wynosi: 200 zł dla laureata szczebla wojewódzkiego, 300 zł dla laureata szczebla ogólnopolskiego, 400 zł dla laureata szczebla międzynarodowego.

Stypendia za wyniki w nauce przyznano następującym uczniom:

Zespół Szkół Nr 2 im. Simona Bolívara w Milejowie: Domańska Julia, Kosierb Magdalena, Kubić Laura, Kubić Oliwia, Kuzyra Angelika, Misiak Weronika, Nowak Magdalena, Panuś Karolina, Piorun Karolina, Ryś Aleksandra, Ryś

Weronika, Widziński Patryk, Wójcik Radosław; Zespół Szkół Górniczych w Łęcznej: Kociuba Kacper, Roślik Daniel, Roczon Adrian, Rudnicki Mateusz;

Zespół Szkół im. Króla Kazimierza Jagiellończyka w Łęcznej: Huszaluk Daniel, Kołodziej Katarzyna, Pyszyńska Weronika;

Zespół Szkół Rolniczych w Kijanach: Butryn Dominika, Podlódowska Ewa, Szabala Konrad.

Stypendium za wybitne osiągnięcia w nauce, sportowe i artystyczne zostało przyznane Konradowi Szabale z Zespołu Szkół Rolniczych w Kijanach, zdobywcy tytułu laureata eliminacji centralnych w XLII edycji Olimpiady Wiedzy i Umiejętności Rolniczych.

Tekst: Beata Cieślińska

Stypendia z „Bogdanki” rozdane

11 uczniów z Zespołu Szkół Górniczych w Łęcznej otrzymało z rąk Prezesa LW „Bogdanka” S.A. Artura Wasila oraz Zastępcy Prezesa Adama Partyki stypendia dla najzdolniejszych uczniów. W tym semestrze uczniowie otrzymują po 1000 zł.

Prezesa LW „Bogdanka” S.A. gratulowali uczniom najlepszych wyników w nauce w obrębie przedmiotów zawodowych i zachęcali do kontynuowania nauki na tak wysokim poziomie. Uczniom towarzyszył Dyrektor Zespołu Szkół Górniczych w Łęcznej Arkadiusz Marucha oraz Wicedyrektor Maria Jarmuś-Snopek. Do grona najlepszych uczniów ZSG w Łęcznej należą: Mikołaj Nowicki (kl. 2d), Mateusz Rudnicki (kl. 2d), Daniel Roślik (kl. 4d), Adrian Roczon (kl. 4d), Jakub Grzegorzczak (kl. 4d) – kształcący się w zawodzie elektryka oraz Paweł Kaczmarzewski (kl. 2a), Adam Serej (kl. 2a), Kacper Kociuba (kl. 3a) – kształcący się w zawodach górniczych, Rafał Borys (kl. 1m), Robert Ośko

(kl. 3m), Marcel Przystupa (kl. 3m) – kształcący się w zawodzie mechanika.

Uroczystość odbyła się 1 października w siedzibie Zarządu LW „Bogdanka” S.A. Na uroczyste wręczenie dyplomów stypendialnych zostali

zaproszeni także rodzice uczniów. Stypendia otrzymali również uczniowie ZS w Ostrowie Lubelskim.

Wszystkim gratulujemy!

Tekst: Marzena Olędzka



Pamiątkowe zdjęcie z uroczystego wręczenia stypendiów „Bogdanki”. Fot. arch. ZSG w Łęcznej

Narodowe Czytanie 2018

Czy pamiętacie państwo Cezarego Barykę, głównego bohatera „Przedwiośnia” Stefana Żeromskiego, które można czytać jako „powieść o zbłąkaniu i doświadczeniach życiowych zdemoralizowanego przez rewolucję i opętanego przez namiętność Cezarego”? Jego losy mogliśmy poznać podczas Narodowego Czytania zorganizowanego przez Powiatową Bibliotekę Publiczną w Łęcznej.

Uroczystość odbyła się 12 września w Staroście Powiatowym w Łęcznej. We wspólnym czytaniu udział wzięli zaproszeni goście: dr Konrad Sawicki – doradca Wojewody Lubelskiego, przedstawiciele Powiatu Łęczyńskiego m.in.: Jan Baczyński vel Mróz – Przewodniczący Rady Powiatu w Łęcznej, Roman Cholewa – Starosta Łęczyński, Dariusz Kowalski – Wicestarosta Łęczyński, dyrektorzy i pracownicy jednostek powiatowych i gminnych, stowarzyszeń, a także uczniowie ZS Nr 2 im. S. Bolívara w Milejowie, ZSR w Kijanach, ZS im. Króla K. Jagiellończyka w Łęcznej, ZSG w Łęcznej, Niepublicznego Gimnazjum im. Polskich No-

blistów w Zofiówce oraz klubowiczki DKK przy PBP w Łęcznej. Licznie zgromadzeni goście wysłuchali biografii Żeromskiego. Dowiedzieli się, jak czytać „Przedwiośnie”, by nie zakłamywać jego treści – równoległe z reportażem „Na probostwie w Wyszkowie” oraz artykułem „W odpowiedzi Arcybaszewowi i innym”. Poznali kilka ciekawych faktów na temat powieści, np. wydana w 1924 r. w Rosji Sowieckiej (w jednym roku!) miała 6 odmiennych przekładów, do tej pory ukazało się ok. 120 polskich i ponad 10 zagranicznych wydań książki. Czytanie wybranych fragmentów „Przedwiośnia” stanowiło centralny punkt uroczystości. Dodatkową atrakcją był quiz na temat życia pisarza i czytanej powieści. Prawidłowe odpowiedzi zostały nagrodzone egzemplarzami „Przedwiośnia” zakupionymi przez bibliotekę i ozdobionymi pamiątkową pieczęcią przygotowaną przez Kancelarię Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

Uroczystości towarzyszyła wystawa prezentująca: drzewo genealogiczne pisarza; zdjęcia autora, jego rodziny i przyjaciół oraz dorobek



W Narodowe Czytanie „Przedwiośnia” została zaangażowana młodzież i łęczyńska policja. Fot. arch. PBP w Łęcznej

pisarski; mapę przedstawiającą podróż Baryków do Polski. Każdy gość otrzymał pamiątkowy dyplom, który mógł samodzielnie ozdobić pieczęcią Narodowego Czytania. Z całą pewnością spotkanie pozwoliło na nowo odczytać powieść, zrozumieć jej prawdziwe przesłanie oraz zachęciło do ponownego jej przeczytania. Zapraszamy za rok!

Tekst: Magdalena Kosacka

Liceum Mistrzostwa Sportowego Górnika Łęczna

W powiecie łęczyńskim powstała nowa placówka oświatowa - Liceum Mistrzostwa Sportowego Górnika Łęczna. 3 września zainaugurowano rok szkolny 2018/2019. W pierwszej klasie liceum naukę rozpoczęło 14 chłopców i 5 dziewcząt. Wszyscy marzą, aby zostać piłkarzami czy piłkarkami, ale najważniejsze to nauczyć się funkcjonowania w społeczeństwie, przyjąć pewne zasady i wartości i po prostu być dobrym człowiekiem. Taka misja szkoły oparta na tzw. ideologii wychowanka wpisuje się w misję i cele klubowej Akademii Sportu Górnika Łęczna.

Fundacja Akademii Sportu Górnika Łęczna została powołana do życia w sierpniu 2017 r. Operacja ta miała na celu podniesienie poziomu szkolenia, określenie dróg rozwoju i co najważniejsze wyraźne oddzielenie budżetu Akademii od budżetu pierwszego zespołu. To bardzo ważny ruch, którym może się pochwalić niewiele klubów w Polsce. Śmiało można powiedzieć, że po pierwszym roku działalności obrany kierunek oraz stworzony model funkcjonuje bardzo dobrze. Dzisiejsza Akademia Górnika jest oparta na solidnych fundamentach i dynamicznie się rozwija. Już w pierwszym roku działalności Fundacji widać pierwsze efekty, bo za taki trzeba uznać powstanie Liceum Ogólnokształcącego Mistrzostwa Sportowego Górnika Łęczna. To bardzo ważny krok w kierunku rozwoju Akademii i podniesieniu poziomu i jakości szkolenia. Szkoła Mistrzostwa Sportowego Górnika Łęcz-



Pierwsi uczniowie Liceum Mistrzostwa Sportowego Górnika Łęczna. Fot. arch. szkoły

na została zlokalizowana w Kijanach, ponieważ funkcjonuje tu internat, w którym aktualnie mieszka 14 uczniów liceum. Możliwość zamieszkania w internacie pozwoli na to, aby każdy utalentowany zawodnik z dalszych stron, który marzy o grze w Górniku Łęczna, mógł to marzenie zrealizować. Treningi odbywają się codziennie na obiektach GKS Górnika Łęczna, a uczniowie mają zapewniony transport na treningi, jak i również częściowo do szkoły.

Model szkoły mistrzostwa sportowego pozwoli skutecznie połączyć proces edukacji z procesem szkolenia sportowego. Taki status mają zapewnić nauczyciele i trenerzy z pasją, którzy wyrazili chęć uczestniczenia w tym

projekcie. Obecnie zawodnicy i zawodniczki zarówno w szkole jak na treningach są pod opieką całego sztabu szkoleniowego na który składa się: 3 trenerów, fizjoterapeuta i szkolny pedagog, który jest jednocześnie wychowawcą klasy. Takiego sztabu zaangażowanych osób nie ma żadna klasa sportowa w żadnej szkole w województwie, a taki model funkcjonuje jedynie w najlepszych polskich akademiach piłkarskich np. Lecha Poznań, Pogoni Szczecin czy Zagłębia Lubin. Sztab szkoleniowy wraz z pozostałymi nauczycielami ma zadbać, aby ideologia wychowanka była w pełni realizowana na wysokim poziomie.

Tekst: Maciej Grzywa

Dożynki powiatowe - święto mieszkańców całego powiatu

9 września w Ludwinie odbyły się Dożynki Powiatowo-Gminne 2018. Była to okazja do podziękowania rolnikom za całoroczny trud, by na nasze stoły trafiła zdrowa, polska żywność. W powiatowych obchodach Święta Plonów uczestniczyła reprezentacja Powiatu Łęczyńskiego, delegacje ze wszystkich gmin wchodzących w jego skład oraz zaproszeni goście, w tym z moldawskiego Rejonu Riscani i ukraińskiego miasta Goła Przysań.

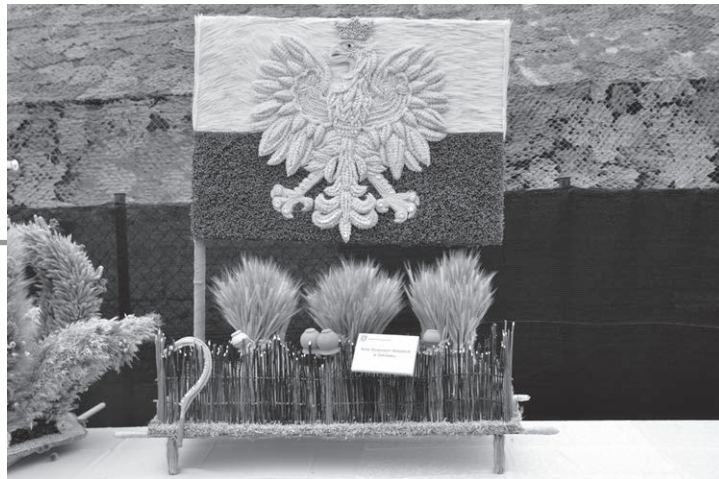
Uroczystość tradycyjnie rozpoczął barwny korowód z Orkiestrą Górnica i dożynkowymi wieńcami. Na czele korowodu szli starostowie dożynek - Karolina Kurlak z Kobyłek oraz Grzegorz Szurek z Kociej Góry.

Podczas okolicznościowych przemówień Starosta Łęczyński Roman Cholewa i Wójt Gminy Ludwin Andrzej Chabros oraz pozostali przemawiający podkreślali liczne problemy, z którymi w tym roku przyszło zmierzyć się rolnikom: suszą, bardzo niskimi cenami w skupach oraz z wirusem ASF. Starosta Roman Cholewa apelował o szybką pomoc państwa i innych instytucji, które w zakresie swoich kompetencji mogą takiej pomocy udzielić. Ważnym punktem obchodów była dożynkowa Msza Święta w intencji rolników, którą zakończył obrzęd dzielenia się chlebem. Po Mszy Świętej nastąpiła ceremonia wręczenia odznaki honorowej „Zasłużony dla rolnictwa” pracownikowi Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Łęcznej - Grzegorzowi Janocińskiemu, a także wręczenia dyplomów „Przeglądu Piekarskiego i Cukierniczego” Wójtowi Gminy Ludwin, GS „Samopomoc Chłopska” w Ludwinie oraz Wytwórni Makaronu Domowego „POL-MAK” w Ludwinie.

Program artystyczny rozpoczął energiczny występ kapeli „Alternatywy 5” z Łopiennika Górnego, który oglądało wiele osób. Dużym zainteresowaniem i uznaniem cieszył się też występ moldawskiego zespołu „Mostenitori”, który ma już za sobą wiele występów zagranicznych i zdobył wiele nagród na festiwalach w kraju i zagranicą. W ramach prezentacji gmin powiatu łęczyńskiego zaprezentowały się następujące zespoły i wokaliści: „Świerszczowianki” (Gmina Cyców), Klub Seniora „Uśmiech Jesieni” z Ludwina i Wiktoria Sawicka (Gmina Ludwin), „Zapłocianie” (Gmina Milejów), Grupa wokalna „WnieboGłosy” (Gmina Puchaczów), „4 Roses” (Gmina Spiczyn). Wieczorny blok artystyczno-rozrywkowy rozpoczął lubelski zespół „Standard Brass Band”, który przypominał znane i lubiane polskie złote przeboje. Następnie licznie zgromadzona publiczność kibicowała 6 pięknym i odważnym mieszkankom naszego powiatu, które zgłosiły się do udziału w konkursie Wybory Miss Powiatu Łęczyńskiego. Dziewczyny wspaniale zaprezentowały się w lubelskich strojach ludowych oraz w strojach wieczorowych. Podczas wyborów Miss mieliśmy także okazję obejrzeć krótkie pokazy: tekwondo w wykonaniu Akademii Sztuk Walki Go-Fight oraz grupy tanecznej Grzegorza Demuchy działającej przy Gminnym Centrum Kultury i Sportu w Ludwinie. Gwiazdą wieczoru była Lanberry, której fani na żywo mogli usłyszeć jej najbardziej znane przeboje m.in. „Podpalimy świat”, „Piątek”, „Ostatni most”, a także otrzymać zdjęcie z autografem. Imprezę zakończyła zabawa z zespołem „Antre”.

Dożyńkom jak zawsze towarzyszył konkurs wieńców dożynkowych. Dzieci brały udział w konkursie plastycznym „Gryf w oczach dzieci” z atrakcyjnymi nagrodami. Nagrody zostały również rozlosowane wśród uczestników akcji honorowego krwiodawstwa „Ratujmy życie”, prowadzonej podczas imprezy.

Tekst: Beata Cieślińska



Wieniec Koła Gospodyń Wiejskich w Ostrówku. Fot. P. Romańczuk



Wieniec Stowarzyszenia Kobiet Gminy Puchaczów. Fot. P. Romańczuk



I Wicemiss Powiatu Łęczyńskiego Diana Morawska, Miss Powiatu Łęczyńskiego i Miss Publiczności Martyna Buczek, II Wicemiss Agnieszka Zielińska. Fot. P. Romańczuk

Najpiękniejsze wieńce 2018	
Kategoria „Wieniec tradycyjny”	Kategoria „Wieniec nowoczesny”
I miejsce – Stowarzyszenie Kobiet Gminy Puchaczów	I miejsce – Koło Gospodyń Wiejskich w Ostrówku
II miejsce – Sołectwo Jaszczów	II miejsce – Elżbieta Garbaruk z Dąbrowy
III miejsce – Koło Gospodyń Wiejskich z Albertowa	III miejsce – Sołectwo Cyganka
Najpiękniejsze dziewczyny 2018	
Miss Powiatu Łęczyńskiego 2018, Miss Publiczności - Martyna Buczek	
I Wicemiss - Diana Morawska	
II Wicemiss - Agnieszka Zielińska	

Nasz udział w Dożynkach Wojewódzkich 2018

2 września delegacja reprezentująca nasz powiat wzięła udział w Dożynkach Wojewódzkich 2018 w Radawcu.

W związku z udziałem członków Zarządu w dożynkach gminnych w czterech gminach na terenie powiatu łęczyńskiego (gminy Cyców, Łęčna, Milejów, Puchaczów) delegacji przewodzili Zbigniew Dąbek - Naczelnik Wydziału Budownictwa i Architektury oraz Marta Piwońska - Naczelnik Wydziału Edukacji, Kultury i Spraw Społecznych. Przedstawiciele naszego powiatu w konkursie wieńców dożynkowych: Sołectwo Jaszczów, które przygotowało wieńiec tradycyjny w kształcie korony z elementami nawiązującymi do 100 - lecia odzyskania niepodległości, oraz Sołectwo Zezulin Drugi z wieńcem nowoczesnym, prezentującym zwierzęta domowe obecne nie-



Reprezentacja Powiatu Łęczyńskiego z wieńcami. Fot. B. Cieślińska



Zbigniew Kołodziej wśród uhonorowanych rolników. Fot. B. Cieślińska

mał w każdym gospodarstwie wiejskim - psa i koty, który zwrócił szczególną uwagę wszystkich dzieci. Obydwa wieńce za udział w konkursie zostały nagrodzone wyróżnieniami.

Wśród odznaczonych rolników również nie zabrakło naszego reprezentanta – odznakę honorową „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego” otrzymał Zbigniew Kołodziej z Puchaczowa. Odznaka jest zaszczytnym, honorowym wyróżnieniem nadawanym m. in. osobom fizycznym, które całokształtem działalności zawodowej i społecznej znacząco przyczyniły się do gospodarczego, kulturalnego i społecznego rozwoju regionu.

Tekst: Beata Cieślińska

Odznaczenia dla ludzi kultury z naszego powiatu

W dniach 19-20 września w Centrum Spotkania Kultur w Lublinie odbył się II Kongres Kultury Województwa Lubelskiego. Poza wykładami i panelami eksperckimi nt. stanu kultury w naszym województwie miała miejsce Wojewódzka Gala Kultury, w czasie której władze samorządowe województwa podziękowały osobom, które na co dzień tworzą i pielęgnują kulturę naszego województwa.

Wśród grona osób i instytucji wytypowanych przez naszego przedstawiciela w Wojewódzkiej Radzie Rozwoju Kultury z rąk Zarządu Województwa Lubelskiego Odznaki Honorowe „Zasłużony dla Województwa Lubelskiego” otrzymało Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Łęczyńskiej, które od ponad 40 lat dokumentuje i promuje dziedzictwo historyczne i kulturowe naszego powiatu oraz obchodząca 40-lecie pracy zawodowej i 30-lecie pracy artystycznej Maria Zupańska z Centrum Kultury w Łęcznej - za całokształt pracy i działalność twórczą. Medale Pamiątkowe Województwa Lubelskiego otrzymali: Izabela Korzeniowska - emerytowana nauczycielka i regionalistka z Kijan, Stowarzyszenie Chorągiew Zamku w Zawieprzycach

- prowadzące muzeum i promujące lokalną historię w kraju i zagranicą oraz wielopokoleniowy zespół śpiewaczy „Świerszczowianki”, który

w ubiegłym roku obchodził swoje 10-lecie.

Tekst: Eugeniusz Misiewicz



Członkinie zespołu „Świerszczowianki”. Fot. arch. zespołu



Izabela Korzeniowska oraz członkowie Chorągwi w Zawieprzycach podczas Gali Kultury. Fot. arch. Stowarzyszenia.

Szpital - duma powiatu



Najnowsze zakupy dla SOR to niemal 2,1 mln zł



W latach 2015-2016 zakupiono sprzęt za ponad 1,4 mln zł



W 2016 r. przy Szpitalu Powiatowym powstał nowy parking za ok. 350 tys. zł.

Inwestujemy w infrastrukturę sportową



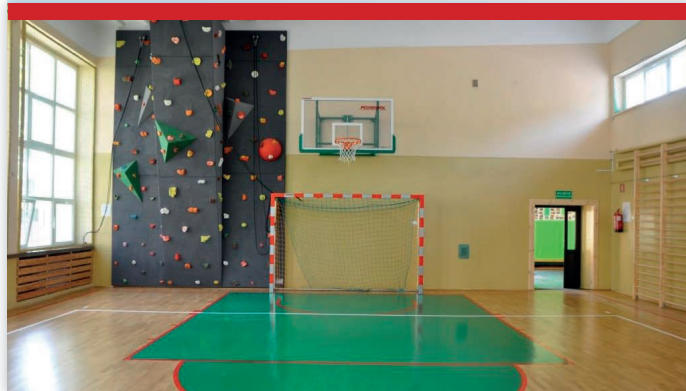
Kompleks boisk przy ul. Bogdanowicza w Łęcznej, zbudowany w latach 2016-2017 dla uczniów szkół powiatowych, klubów sportowych i mieszkańców.



Bieżnia lekkoatletyczna otaczająca boisko do piłki nożnej.



Boisko wielofunkcyjne na terenie kompleksu sportowego przy ul. Bogdanowicza w Łęcznej.



Sala gimnastyczna w ZSR w Kijanach po modernizacji w latach 2015-2016.



Nowa siłownia w ZSR w Kijanach z 2016 r.



W latach 2015-2016 modernizację przeszły również sale gimnastyczne w ZSG w Łęcznej.



Zmodernizowane zaplecze sanitarne przy sali gimnastycznej w ZSG w Łęcznej.

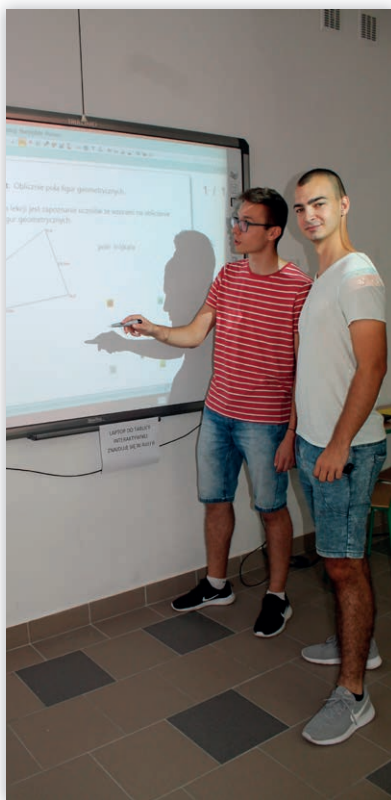


Siłownia w ZSG w Łęcznej.

Podnosimy jakość kształcenia zawodowego



Wyremontowane hale warsztatowe ZSG w Łęcznej na ul. Przemysłowej.



Platforma schodowa dla osób niepełnosprawnych i nowoczesna tablica interaktywna w „Jagiellończyku”



Uczniowie ZSG podczas szkolenia z pierwszej pomocy



Nowowyposażona sala w ZSG w Łęcznej.



Remontowane budynki warsztatowe w ZSR w Kijanach.



Efekty szkolenia z carvingu w ZSR w Kijanach.

Aktywizacja społeczna i zawodowa mieszkańców



W 2018 r. Powiat i Gmina Łęčna utworzyły Spółdzielnię Socjalną, gdzie zatrudnienie znajduje 10-13 osób.



Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna w Łęcznej w ramach programu „Za życiem” prowadzi liczne zajęcia terapeutyczne dla dzieci.



Podpisanie umowy o dofinansowanie utworzenia w powiecie łęczyńskim Ośrodka Wsparcia Rodzin - 2018. Fot. arch. Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie.



W latach 2015-2018 Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie na aktywizację społeczną i zawodową z 3 projektów przeznaczyło ponad 935 tys. zł.

Zapraszamy organizacje pozarządowe do współpracy

Powiat Łęczyński zleca realizację zadań publicznych organizacjom pozarządowym i podmiotom wymienionym w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 1993 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w dwóch formach: wspieranie realizacji zadania publicznego (dofinansowania kosztów zadania) oraz powierzenia realizacji zadania publicznego (sfinansowania całkowitych kosztów zadania). Każda organizacja pozarządowa może, po spełnieniu wszystkich wymogów, ubiegać się o dotacje od Powiatu Łęczyńskiego na realizację zadań w określonych dziedzinach.

Podstawowym sposobem na pozyskanie środków dla organizacji jest udział w otwartym konkursie ofert ogłaszanych z początkiem roku kalendarzowego. Program współpracy z organizacjami pozarządowymi na 2019 rok, a w szczególności szczegółowy zakres zleczanych zadań podlegał konsultacjom w dniach 11-25 września 2018 r. Szczegółowe informacje o otwartych konkursach ofert zamieszczane są na stronie www.powiatleczyński.pl (w zakładce organizacje pozarządowe), na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Łęcznej i na tablicach ogłoszeń w siedzibie Starostwa.

Innym sposobem pozyskania środków jest złożenie oferty realizacji zadania publicznego w trybie tzw. „małych grantów” – tj. dotacji do 10.000 złotych na projekty trwające nie dłużej niż 90 dni. Wnioski można składać w dowolnym czasie stosując uproszczoną procedurę wynikającą z przepisów ww. ustawy. Przy ocenie wniosków uwzględnia się aktualne możliwości finansowe Powiatu.

Tekst: Monika Haraszczuk

Rodzaje zleczanych zadań w poszczególnych dziedzinach:

Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury oraz ochrona dziedzictwa narodowego, w zakresie:

- a) organizowania imprez kulturalnych, konferencji, dyskusji, prelekcji i warsztatów zwłaszcza związanych z promocją dziedzictwa kulturowego regionu łęczyńskiego;
- b) organizowania warsztatów twórczych w szczególności upamiętniających osoby, miejsca i wydarzenia historyczne na terenie powiatu;
- c) upowszechniania sztuki teatralnej;
- d) wzmocnienia roli kultury w budowaniu aktywności społecznej;
- e) wspierania wydawnictw i publikacji poświęconych tematyce historyczno-kulturalnej dotyczących obszaru powiatu łęczyńskiego;
- f) ochrona i opieka nad zabytkami, w szczególności poprzez działania mające na celu odkrycie, rozpoznanie, udokumentowanie i zabezpieczenie zabytku archeologicznego.

Wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej i sportu, w zakresie:

- a) organizowania zajęć, zawodów i imprez z zakresu kultury fizycznej oraz rekreacji dla mieszkańców Powiatu, w tym osób niepełnosprawnych o charakterze otwartym;
- b) organizowania przedsięwzięć rekreacyjno-wychowawczych dla młodzieży;
- c) wspierania działań sportowych prowadzonych przez kluby sportowe i uczniowskie kluby sportowe;
- d) wspierania działań sportowych propagujących zdrowy i aktywny tryb życia wśród mieszkańców powiatu;

Wspieranie turystyki, w zakresie:

- a) promowania walorów turystycznych regionu;
- b) promowania lokalnych produktów i atrakcji turystycznych podczas krajowych i zagranicznych targów turystycznych;
- c) publikacji wydawnictw i materiałów informacyjnych i promocyjnych;
- d) upowszechniania turystyki poprzez: dofinansowanie imprez turystyczno-krajoznawczych o charakterze regionalnym, zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży (rajdy, zloty, spływy), dofinansowanie konkursów, festiwali, imprez plenerowych (konkursy, jarmarki), dofinansowanie spotkań, konferencji i seminariów dotyczących rozwoju turystyki i promocji regionu;
- e) promocji przedsiębiorczości m.in. wsparcia dla osób i podmiotów rozpoczynających działalność w sektorze usług turystycznych poprzez doradztwo, szkolenia, prezentacje, itp.;
- f) aktywizacji terenów niezagospodarowanych turystycznie.

Grupa wsparcia dla rodzin zastępczych w PCPR w Łęcznej

Grupa wsparcia dla rodzin zastępczych organizowana przez Organizatora Rodzinnej Pieczy Zastępczej – Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Łęcznej, prowadzona jest przez psychologa i pedagoga w siedzibie jednostki wg ustalonego harmonogramu spotkań.

Dostosowując ofertę wg potrzeb uczestników grupy, w tym roku wsparcie prowadzone jest co drugi miesiąc. Ideą grupy wsparcia jest samopomoc, czyli wzajemna pomoc, korzystanie z siły i wsparcia uczestników grupy, którzy sami dla siebie stanowią źródło wsparcia emocjonalnego i informacyjnego. Są źródłem zasobów,

inspiracji i motywacji do działania. Uczestnictwo w grupie pomaga w pracy nad sobą, w rozwoju osobistym, a także w radzeniu sobie z codziennymi trudnościami. Serdecznie zapraszamy do korzystania z tej formy pomocy.

Tekst: Ewa Góra-Haraszczuk

Spółdzielnia Socjalna rozpoczyna działalność

Od października w powiecie łęczyńskim swoją działalność rozpoczął nowy podmiot ekonomii społecznej, dający zatrudnienie osobom z niepełnosprawnością - Spółdzielnia Socjalna „Pod dobrym adresem”.

Spółdzielnia w bardzo atrakcyjnych cenach oferuje usługi w zakresie:

- sprzątania klatek schodowych i piwnic
- sprzątania mieszkań osób indywidualnych
- mycia okien
- czyszczenia, mycia nagrobków, dekorowania kwiatami i zniczami
- usług opiekuńczych, opieki nad osobami starszymi, niepełnosprawnymi w miejscu zamieszkania w tym zakupy, sprzątanie
- kompleksowej pielęgnacji terenów zielonych
- koszenia trawników w ogrodach przydomowych i parkach
- grabienia liści, pielienia ręcznego,
- porządkowania podwórek i ogrodów
- sprzątania dużych powierzchni przy pomocy specjalistycznych maszyn (szorowanie, mycie i polerowanie)
- prac remontowo-budowlanych
- odśnieżania
- transportu małych gabarytów, przewożenia sprzętów i urządzeń
- rozbiórki i przygotowania terenu pod budowę
- zamówienia i dowozu posiłków z „Kuchni od Serca” (ul. Krasnystawska 52, Łęczna)

Spółdzielnia Socjalna „Pod dobrym adresem” ma siedzibę w Łęcznej przy ul. Staszica 9, tel. 81/752-29-20.

Tekst: Justyna Sawicka

Dziękujemy darczyńcom i wolontariuszom

Dzieci to nasza przyszłość. Wiedzą o tym pracownicy Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Kijanach, którzy starają się zapewnić swoim wychowankom jak najlepsze warunki do życia, nauki i zabawy, a także pomóc im usamodzielniać się. Korzystają przy tym ze wsparcia wielu darczyńców i wolontariuszy.

Darczyńcy nie zapomnieli o dzieciach m.in. w czerwcu z okazji Dnia Dziecka. Fundacja Wawel z Rodziną obdarowała wychowanków słodyczami, a Zarząd Związku Zawodowego Górników w Bogdanie w Ośrodku Jeździeckim „Marysieńka” w Spiczynie zorganizował dla nich motocyklowy piknik z ogniskiem. 7 września POW otrzymała nieodpłatnie produkty firmowe od firmy Stella Pack. 15 września dzięki wielkiemu zaangażowaniu wolontariuszy - pracowników i doradców klienta firmy „Provident” dokonano remontu aneksów kuchennych w ramach projektu „Tak! Pomagam”. Zarówno pracownicy, jak i podopieczni domu dziecka w Kijanach serdecznie dziękują za życzliwość i każde okazane wsparcie.

Warto też podkreślić, że Placówka od wielu lat również aktywnie pozyskuje dodatkowe środki na swoją działalność. W 2016 r. w ramach projektu „Zobacz lepszą przyszłość” wychowankowie placówki wzięli udział w bezpłatnych badaniach wzroku oraz bezpłatnie otrzymali okulary korekcyjne do Essilor Polska Sp. z o.o. W 2017 r. dofinansowanie pozyskane od Towarzystwa Nasz Dom pozwoliło na przeprowadzenie korepetycji z matematyki dla 12 wychowan-



Motocyklowy Dzień Dziecka w POW w Kijanach. Fot. arch. POW

ków oraz udział 2 wychowanków w zajęciach edukacyjnych (nauka gry na gitarze, zajęcia wokalne). W ramach projektów Towarzystwo przekazało również na rzecz POW 25 voucherów o wartości 200 zł na zakup odzieży, pokryło koszty związane z udziałem 2 wychowanków w kursie na prawo jazdy kat. B, oraz 1 wychowanka w kursie j. angielskiego, a Fundacja Inicjatyw Menedżerskich wsparła proces usamodzielniania się wychowanków m.in. poprzez bezpłatne szkolenia, kursy, praktyki zawodowe, socjoterapię.

Wszystkich, którzy chcieliby się włączyć w pomoc Placówce Opiekuńczo-Wychowawczej w Kijanach zachęcamy do kontaktu z Dyrektorem POW Agnieszką Korzeniewską, która chętnie odpowie na pytania dotyczące aktualnych potrzeb wychowanków i placówki - tel. 81/757 71 33.

Tekst: Beata Cieślińska

Ośrodek Wsparcia Rodzin zaprasza

We wrześniu rozpoczęto rekrutację uczestników projektu „Ośrodek Wsparcia Rodzin w Powiecie Łęczyńskim”. Projekt charakteryzuje się szeroką ofertą usług i wsparcia trudno dotąd dostępnego na terenie powiatu łęczyńskiego.

Wychodząc naprzeciw potrzebom mieszkańców powiatu projekt oferuje wsparcie specjalistyczne, tj. wsparcie: psychiatry, dietetyka, psychoterapeuty oraz seksuologa. Ponadto daje możliwość skorzystania z następujących usług: hortiterapii, terapii sensorycznej dźwiękiem – Trening uwagi słuchowej A. Tomatis, terapii sensorycznej. Ze wsparcia w ramach projektu skorzystać mogą: rodziny zastępcze (dorośli i dzieci), kandydaci na rodziców zastępczych, osoby z niepełnosprawnościami (dorośli i dzieci), osoby znajdujące się w trudnej sytuacji życiowej, np. będące pod pieczę Placówki

Opiekuńczo-Wychowawczej w Kijanach (dzieci, młodzież) oraz rodziny przeżywające trudności opiekuńczo-wychowawcze (dzieci, rodzice).

Projekt realizowany będzie do końca 2019 r. Serdecznie zapraszamy zainteresowane osoby do kontaktu z Ośrodkiem Rewalidacyjno-Wychowawczym w Łęcznej lub Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie.

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Projekt realizowany jest przez Powiat Łęczyński w zakresie Osi priorytetowej: 11 Włączenie społeczne. Działanie 11.2 Usługi społeczne i zdrowotne.

Tekst: Ewa Góra-Haraszczyk

Dopalacze to śmiertelne zagrożenie!

Policjanci ostrzegają - w ostatnim czasie na rynek zostały wypuszczone środki stanowiące ogromne zagrożenie dla życia i zdrowia ludzkiego. Apelują – nie kupuj i nie próbuj zażywać jakichkolwiek substancji nieznanej pochodzenia.

Ostatnio w całym kraju doszło do kilkunastu zatrąć. Wszystko wskazuje na to, że do obiegu wprowadzone zostały środki bardzo szkodliwe dla życia i zdrowia ludzkiego. Policja przestrzega wszystkich przed zażywaniem tych niebezpiecznych substancji. Reagujemy, jeśli w naszym towarzystwie ktoś zamierza zażyć te substancje i stanowczo odmawiamy, gdy nas do tego namawia. Jeśli mamy wiedzę na temat osób oferujących do sprzedaży dopalacze przede wszystkim poinformujemy o tym Policję – uchronimy w ten sposób innych

przed poważnym niebezpieczeństwem. Policja apeluje do rodziców i opiekunów, by zwracali uwagę na zachowanie najbliższych, na środowisko w jakim przebywają.

Warto również dodać, że obecnie osoby sprzedające „dopalacze” traktowane są tak samo jak osoby sprzedające narkotyki - od 21 sierpnia obowiązują przepisy, które mają ograniczyć wytwarzanie i wprowadzanie do obrotu środków zastępczych i nowych substancji psychoaktywnych. Za posiadanie znacznych ilości „dopalaczy” grozi do trzech lat więzienia, a za handel nimi nawet do 12 lat. Po zmianach, listy związków zakazanych mają stanowić załącznik do rozporządzenia ministra zdrowia, a nie do ustawy. Ma to ułatwić ich aktualizację i w efekcie przyspieszyć delegalizację kolejnych dopalaczy. Zmieni się

także samo ich definiowanie, by producenci groźnych substancji łatwo nie „wymykali się” poprzez drobne zmiany składu i nową nazwę. Nowe przepisy wprowadzają też obowiązek zgłaszania do Państwowej Inspekcji Sanitarnej przypadków zatrucia środkiem zastępczym lub nową substancją psychoaktywną. Ustawa zakłada także utworzenie rejestru zgonów i zatrąć spowodowanych przez dopalacze. Przepisy zakładają zapewnienie takiego samego wsparcia osobom uzależnionym od dopalaczy jak od narkotyków – będą one mogły liczyć na leczenie, rehabilitację i wsparcie psychologiczne. Eksperci podnoszą, że dopalacze to nie tylko problem ludzi młodych. Ofiarami coraz częściej padają osoby dorosłe.

Tekst: Beata Cieślińska

Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla Osób Uzależnionych od Substancji Psychoaktywnych

Od 18.06.2018 r. do 15.12.2018 r. w ramach pomocy finansowej udzielonej na podstawie umowy zawartej pomiędzy Gminą Łęczna a Powiatem Łęczyńskim już kolejny rok działa Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla Osób Uzależnionych od Substancji Psychoaktywnych. Działalność Punktu odpowiada na ważne potrzeby społeczne mieszkańców Gminy Łęczna w zakresie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych, narkotykowych oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie.

W Punkcie działającym przy Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie dyżurują specjaliści, którzy posiadają wiedzę na temat problemów uzależnień, współuzależnień, zjawiska przemocy w rodzinie, sytuacji dziecka w rodzinie z problemem uzależnień, rodziców posiadających pod opieką nieletnich zażywających substancje psychoaktywne, osób z trudnościami motywacyjnymi, osób stosujących lub doznających przemocy domowej.

Specjaliści przyjmują 3 razy w tygodniu:

- w poniedziałki: pracownik socjalny ds. pomocy osobom doznającym przemocy w rodzinie w godz. 15.00-16.00 (pok. nr 6) oraz specjalista ds. profilaktyki uzależnień w godz. 17.15.-19.15 (pok. nr 21);

- w środy: psycholog w godz. 16.00-17.00, terapeuta ds. uzależnień w godz. 17.00- 18.00 (pok. nr 10) oraz prawnik w godz. 17.00-19.00 (pok. nr 21);
- co drugi czwartek m-ca (od września do grudnia): konsultant i pracownik socjalny ds. pracy z osobami stosującymi przemoc w rodzinie w godz. 16.30-18.30 (pok. nr 9).

Ponadto w ramach Punktu podejmowane są następujące działania:

Akcja Edukacyjno-Informacyjna w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii

Wraz z początkiem nowego roku szkolnego 2018/2019 rusza akcja informacyjno-edukacyjna w szkołach z terenu gminy Łęczna, skierowana do uczniów klas VI-VIII szkół podstawowych i klas III gimnazjum, ich rodziców oraz nauczycieli ze szczególnym naciskiem na działania profilaktyczne w zakresie przeciwdziałania alkoholizmowi oraz narkomanii. Jej głównym celem jest podniesienie poziomu wiedzy, świadomości na temat zagrożenia i problemu alkoholizmu i narkomanii oraz zwiększenie świadomości w tym zakresie. Spotkania informacyjno-edukacyjne w formie warsztatów, pogadanek poprowadzi specjalista ds. pro-

filaktyki i uzależnień. Zajęcia profilaktyczne realizowane będą nieodpłatnie w ramach Punktu Konsultacyjno-Informacyjnego dla Osób Uzależnionych od Substancji Psychoaktywnych, współfinansowanego ze środków Gminy Łęczna. Akcja edukacyjno-informacyjna prowadzona będzie w szkołach od września do listopada br. Liczymy na aktywny udział zarówno uczniów, rodziców, jak i nauczycieli ze wszystkich szkół gminnych z terenu gminy Łęczna.

Grupa socjoterapeutyczna

Od 10.09.2018 r. do 15.12.2018 r. prowadzone są zajęcia socjoterapeutyczne skierowane do dzieci i młodzieży pochodzącej z rodzin dotkniętych problemem alkoholowym z terenu gminy Łęczna. Grupa socjoterapeutyczna prowadzona jest w PCPR w Łęcznej przez dwóch doświadczonych pedagogów w każdy roboczy poniedziałek miesiąca w godz. 15.45-17.45. Dzieci mają możliwość odreagowania napięć i emocji. Zdobывают i udoskonalają umiejętności społeczne.

Działalność Punktu dofinansowana jest ze środków Gminy Łęczna. Porady udzielane są bezpłatnie. Zapraszamy wszystkich zainteresowanych.

Tekst: Kornelia Bartoch

Święto Policji w łęczyńskiej komendzie

27 lipca uroczystość Święta Policji obchodzili policjanci i pracownicy łęczyńskiej jednostki. Był to szczególny dzień dla wszystkich funkcjonariuszy. W trakcie uroczystej zbiórki i w obecności zaproszonych gości, policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Łęcznej otrzymali wyróżnienia i nominacje na wyższe stopnie służbowe.

Od Mszy Świętej w kościele p.w. św. Barbary rozpoczęły się obchody 99. rocznicy Święta Policji Państwowej w Łęcznej. Następnie policjanci przy dźwiękach Orkiestry Górniczej przemaszzerowali na miejsce uroczystego apelu przed Komendą Powiatową. W dalszej części uroczystości na placu przed budynkiem komendy 41 funkcjonariuszy otrzymało z rąk Zastępcy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie insp. Mariusza Siegiedy akty mianowania na wyższe stopnie służbowe. Ponadto z okazji tegorocznego Święta Policji Komendant Wojewódzki Policji w Lublinie za wzorową postawę i osiągnięte wyniki w służbie wyróżnił nagrodą motywacyjną 7 policjantów i pracownika cywilnego Komendy Powiatowej Policji w Łęcznej. 11 funkcjonariuszy uhonorowano odznaką NSZZ Policjantów.

W uroczystości udział wzięli przedstawiciele władz samorządowych, innych służb mundurowych i instytucji współpracujących z Policją na rzecz bezpieczeństwa w powiecie. Zaproszeni goście przekazali na ręce Komendanta Powiatowego Policji w Łęcznej – insp. Jarosława Bryła gratula-



Uroczysty apel przed KPP w Łęcznej. Fot. arch. KPP w Łęcznej

cje i podziękowania dla wszystkich funkcjonariuszy i pracowników policji. Nie szczędzili wyrazów wdzięczności dla ich rodzin za wytrwałość i wyrozumiałość. Wszystkim odznaczonym i mianowanym na wyższe stopnie składamy serdeczne gratulacje.

Tekst: Michał Grzesiuk

Łęczyńscy policjanci mają nowego szefa

Od 1 sierpnia obowiązki Komendanta Powiatowego Policji w Łęcznej pełni mł. insp. Paweł Paździor. Zastąpił on insp. Jarosława Bryła, któremu powierzono pełnienie obowiązków Zastępcy Dyrektora Biura Kryminalnego Komendy Głównej Policji.

Nowy szef łęczyńskich policjantów w Policji służy od 26 lat. Swoją karierę zawodową zaczynał w pionie prewencji na jednym z lubelskich komisariatów. Od 2014 roku piastował stanowisko Zastępcy Komendanta Miejskiego w Lublinie.

Komenda Powiatowa pożegnała też I Zastępcę Komendanta Powiatowego Policji w Łęcznej – nadkom. Jacka Deptusia. Zgodnie z rozkazem Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie od 1 sierpnia 2018 roku powierzono mu pełnienie obowiązków Zastępcy Komendanta Miejskiego w Lublinie. Obowiązki Zastępcy Komendanta Powiatowego Policji w Łęcznej pełni obecnie podinsp. Sławomir Cielniak.

Tekst: Beata Cieślińska



Powierzenie obowiązków nowemu Komendantowi. Fot. arch. KPP w Łęcznej

Nowy radiowóz dla łęczyńskiej drogówki

Policjanci z Łęcznej otrzymali nowy radiowóz Kia Ceed. Samochód został przekazany przez Komendę Wojewódzką Policji w nagrodę za znakomite wyniki osiągnięte przez pion ruchu drogowego.

Nowy radiowóz został przekazany łęczyńskim policjantom przez Komendę Wojewódzką Policji w Lublinie w nagrodę za wyróżniające wyniki w obszarze bezpieczeństwa ruchu drogowego. Nowy pojazd z pewnością poprawi warunki służby funkcjonariuszy. Na co dzień będzie służył policjantom z drogówki, którzy w swojej codziennej pracy walczą z agresywnymi zachowaniami na drodze i nieodpowiedzialnymi uczestnikami ruchu drogowego. Przełoży się także na zwiększenie skuteczności ich działań oraz wzmocni poczucie bezpieczeństwa lokalnej społeczności.

Tekst: Michał Grzesiuk



Nowy radiowóz w KPP w Łęcznej. Fot. arch. KPP w Łęcznej

Dwa ogniska ASF w naszym powiecie

Afrykański Pomór Świń rozprzestrzenił się w województwie lubelskim. Niestety nie ominął powiatu łęczyńskiego. Pierwsze ognisko ASF stwierdzono 22 sierpnia w Białce Kolonii w gminie Milejów w gospodarstwie utrzymującym 4 świnie. Niewiele ponad dwa tygodnie później choroba wystąpiła w Nowym Radzicu (gmina Spiczyn), gdzie hodowano 23 świnie.

Świnie zostały wybite, a gospodarstwa zdezynfekowane. Według obowiązujących przepisów w przypadku stwierdzenia ASF w hodowli trzody chlewnej wszystkie jej sztuki muszą zostać zabite, a ich zwłoki zniszczone. Tak samo postępuje się z wszystkimi produktami pożyłskanymi od świń oraz przedmiotami i substancjami (również paszami), które mogły zostać

skażone wirusem, a nie można ich odkazić. W promieniu od 3 do 7 km od ogniska wyznacza się obszar zagrożony, zaś w promieniu do 3 km zapowietrzony. W obu obszarach tj. zagrożonym i zapowietrzonym obowiązuje zakaz wywożenia z gospodarstwa i przywożenia do niego świń, materiału biologicznego tych zwierząt bez zgody powiatowego lekarza weterynarii. Zakaz dotyczy transportu świń po drogach publicznych, jak również prywatnych z wyłączeniem dróg w gospodarstwie, organizowania targów i wystaw zwierząt oraz polowań zbiorowych i odłowów zwierząt.

20 września w Ludwinie odbyło się jedno z szeregu spotkań z sołtysami, największymi hodowcami trzody oraz prezesami kół to-

wieckich, które prowadzą odstrzał dzików na terenie tej gminy. Miało to związek z tym, że miejscowości Kocia Góra, Stary Radzic, Zezulin Niższy, Zezulin Pierwszy znalazły się w obszarze zapowietrzonym. W obecności Starosty i Wójta Gminy Ludwin oraz powiatowego i wojewódzkiego lekarza weterynarii, pracownik Powiatowej Inspekcji Weterynarii poinformował o zakazach jakie obowiązują w obszarze zapowietrzonym. Wywiązała się długa dyskusja, podczas której rolnicy zadali wiele pytań, na które szczegółowo odpowiadali lekarze weterynarii.

Tekst: Mariusz Łagodziński

Mistrzyni z wizytą w naszym Starostwie

Po krótkiej wakacyjnej przerwie piłkarki GKS „Górnika Łęczna” powróciły do treningów przygotowujących do nowego sezonu rozgrywek. 20 lipca, na zaproszenie Starosty Romana Cholewy mistrzowska drużyna gościła w naszym Starostwie.

Okazją do spotkania było zakończenie poprzedniego sezonu rozgrywek przez GKS „Górnika Łęczna” z tytułem Mistrza Polski i zdobycie Pucharu Polski w piłce nożnej kobiet. Starosta pogratulował całej ekipie z GKS (zawodniczkom, trenerom i osobom odpowiedzialnym za promocję i marketing) tak ogromnego sukcesu oraz życzył kolejnych, zarówno na arenie krajowej jak i międzynarodowej.

Cała drużyna otrzymała od Starosty i Sekretarza Powiatu pamiątkowy list gratulacyjny, a każdy z jej członków drobne upominki oraz kwiaty. W spotkaniu udział wzięły również dzieci z Placówki Opiekuńczo-Wychowawczej w Kijanach, którą wielokrotnie odwiedzały i wspierały piłkarki, by również pogratulować i podziękować Mistrzyniom Polski. Spotkanie przebiegało w bardzo sympatycznej atmosferze. Nie zabrakło okazji do rozmów, wspomnień i autografów.

Tekst: Beata Cieślińska



Piłkarki GKS „Górnika Łęczna” z uczestnikami spotkania. Fot. B. Cieślińska

XVIII Bieg Simona Bolívara w Milejowie

28 września na stadionie LKS „Tur Milejów” odbyła się kolejna edycja biegu zorganizowanego przez Zespół Szkół Nr 2 im. Simona Bolívara w Milejowie.

Bieg organizowany jest przez szkołę od 2000 r. i cieszy się dużą popularnością w środowisku lokalnym - co roku uczestniczy w nim ponad 250 osób. W imprezie uczestniczą zarówno dzieci, młodzież oraz osoby dorosłe. Celem przedsięwzięcia jest popularyzacja zdrowego stylu życia oraz sylwetki i idei ukształtowanych przez patrona szkoły Simona Bolívara – przywódcy walk o wyzwolenie Ameryki Południowej spod władzy Hiszpanów. Patronat nad imprezą objął Starosta Łęczyński. Zwycięzcy biegów w poszczególnych kategoriach otrzymali pamiątkowe puchary. Puchar przechodni ufundowany przez Ambasadę Wenezueli w Polsce otrzymała w tym roku Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Łącuchowie, której uczniowie uczestniczą w każdej edycji biegu.

Tekst: Beata Cieślińska



Przechodni puchar trafił do Szkoły Podstawowej w Łącuchowie. Fot. arch. ZS nr 2 im. S. Bolívara

POWIAT ŁĘCZYŃSKI W LATACH 2015-2018

Inwestycje drogowe

Inwestycje drogowe Powiatu Łęczyńskiego w latach 2015-2018 obejmują modernizację prawie 36,5 km dróg oraz budowę ok. 7,6 km chodników i ścieżek rowerowych. Łączny koszt prac to ponad 17,3 mln zł. Działania te realizowane były ze środków własnych – ok. 5,9 mln zł, a także przy współudziale gmin, Urzędu Marszałkowskiego, budżetu państwa i funduszy UE – łącznie ponad 11,4 mln zł.

Do największych i najważniejszych inwestycji należy rozpoczęta w czerwcu przebudowa drogi Nadrybie-Urszulin. Projekt wdrażany jest w ramach tzw. „megaprojektu” realizowanego przy współpracy wszystkich powiatów woj. lubelskiego i współfinansowany jest ze środków UE. Powiat Łęczyński prowadzi prace za ok. 7,3 mln zł (w tym ponad 3 mln fundusze UE) na odcinku ok. 7 km - od ronda w Nadrybiu do granicy z powiatem włodawskim w okolicach jez. Sumin. Pozostała część zostanie wykonana

na przez Powiat Włodawski. Przebudowa tej liczącej łącznie ok. 11,5 km drogi, która zakończy się w roku 2019 ma ogromne znaczenie dla całego regionu: poprawi komfort podróżowania alternatywną trasą Łęczna – Włodawa, ułatwi dojazd do kopalni w Bogdanie oraz jezior Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego.

Przez te cztery lata udało się też znacznie poprawić standard wielu innych ciągów komunikacyjnych, ważnych z punktu widzenia mieszkańców naszego powiatu – szczegółowe informacje znajdują się w tabeli poniżej.

Do istotnych działań w zakresie inwestycji drogowych należy również zaliczyć doprowadzenie do montażu przez GITD urządzenia do odcinkowego pomiaru prędkości na drodze krajowej nr 82 pomiędzy Łęczną a Puchaczowem. Przedsięwzięcie to przyczyniło się do znacznej poprawy bezpieczeństwa na tej uczęszczanej trasie, gdzie wcześniej dochodziło do licznych kolizji i tragicznych wypadków.

Obszar realizacji	Zakres robót w km		Nakłady brutto w zł				Lokalizacja inwestycji
	nawierzchnia	chodnik/ ścieżka rowerowa	Powiat	Gmina	Pozostałe środki zewnętrzne	Razem	
Gmina Cyców	16,966	1,445	2 213 835,36	3 452 557,88	2 653 242,93	8 319 636,17	Janowica, Podgłębokie, Świerszczów, Bekiesza, Zaróbką, Kopina, Nowy Stręczyn, Wólka Nadrybska, Garbatówka
Gmina Ludwin	2,555	1,172	443 814,80	541 529,83	177 698,01	1 163 042,64	Kaniwola, Dąbrowa, Ludwin, Rozplucie, Piaseczno, Stary Radzic
Gmina Łęczna	2,790	1,703	990 193,16	792 157,51	-	1 782 350,67	Łęczna - ul. Polna, Stara Wieś, Karolin, Witaniów
Gmina Milejów	1,280	0,828	306 426,85	343 977,00	-	650 403,85	Ostrówek Kolonia, Cyganka, Antoniów, Starościce
Gmina Puchaczów	5,235	2,460	1 017 681,76	1 764 716,98	667 368,29	3 449 767,03	Ciechanki, Ostrówek, Zawadów, Turowola, Nadrybie Dwór
Gmina Spiczyn	7,655	-	904 643,03	899 877,17	160 000,00	1 964 520,20	Ziółków, Kijany, Nowa Wólka, Zawiepryce, Zawiepryce Kolonia
Razem	36,481	7,608	5 876 594,96	7 794 816,37	3 658 309,23	17 329 720,56	

Inwestycje drogowe Powiatu Łęczyńskiego – lata 2015-2018. Opracowanie: Zarząd Dróg Powiatowych w Łęcznej

Nowoczesna infrastruktura sportowa dla uczniów i mieszkańców

Lata 2015-2018 to znaczne podwyższenie jakości infrastruktury sportowej w placówkach oświatowych Powiatu Łęczyńskiego. Dotacje pozyskane z Ministerstwa Sportu i Turystyki oraz Gminy Łęczna (ok. 1,3 mln zł) pozwoliły na inwestycje o łącznej wartości ponad 2,1 mln zł. W latach 2015-2016 w budynkach ZSR w Kijanach oraz ZSG w Łęcznej przeprowadzona została kompleksowa modernizacja sal gimnastycznych. Od czerwca 2017 r. uczniowie ZSG, ZS im. Króla K. Jagiellończyka, kluby sportowe

oraz mieszkańcy Łęcznej mogą korzystać z nowoczesnego kompleksu boisk sportowych przy ul. Bogdanowicza. Do końca października 2018 r. Powiat Łęczyński zbuduje otwarte strefy aktywności. Na terenie ZS Nr 2 im. S. Bolívara w Milejowie powstanie siłownia plenerowa oraz strefa relaksu, przy ZSR w Kijanach - siłownia plenerowa, strefa relaksu i plac zabaw dla dzieci. Obiekty te, pomimo ich umiejscowienia na terenach placówek szkolnych będą ogólnodostępne.

Podniesienie jakości kształcenia w szkołach powiatowych

W 2015 roku Powiat Łęczyński przejął od Gminy Łęczna Liceum Ogólnokształcące im. J. Zamoyskiego w Łęcznej, co zapobiegło likwidacji tej placówki, która obecnie funkcjonuje w ramach Zespołu Szkół im. Króla Kazimierza Jagiellończyka w Łęcznej. W roku 2016 w celu zmotywowania uczniów szkół powiatowych do jeszcze lepszej nauki, Rada Powiatu uchwaliła program stypendialny za wyniki w nauce oraz za wybitne osiągnięcia naukowe, sportowe i artystyczne. W 2017 r. zostało podpisane porozumienie z LW „Bogdanka” S.A., na podstawie którego powstał program stypendialny dla najlepszych uczniów kształcących się w zawodach związanych z górnictwem, jak

również w zawodzie technik mechanik i technik elektryk. Najlepsi absolwenci ZSG mają też szansę otrzymać przepustkę do pracy w kopalni.

Rok 2018 to uruchomienie ogromnych środków na podniesienie jakości kształcenia zawodowego. We wszystkich zespołach szkół prowadzących kształcenie zawodowe dla młodzieży rozpoczęła się realizacja projektów za kwotę przekraczającą 5,7 mln zł (w tym ponad 5 mln z UE). W ramach projektów w latach 2018-2020 na potrzeby kształcenia zawodowego zmodernizowane zostaną budynki należące do ZSG w Łęcznej oraz do ZSR w Kijanach, które zostaną również wyposażone w niezbędny sprzęt dydaktyczny. Jednocześnie

uczniowie i nauczyciele tych szkół oraz milewskiego „Bolivara” i łęczyńskiego „Jagiellończyka” bezpłatnie podwyższą swoje kwalifikacje zawodowe (studia podyplomowe, kursy, szkolenia, staże, praktyki), a pracownice zawodowe szkół zostaną wyposażone w nowoczesny sprzęt.

Szkoły powiatowe chętnie korzystają również z Programu Erasmus+. W 2015 r. jeden z nauczycieli ZSR w Kijanach brał udział w szkoleniu w Anglii, obecnie uczniowie ZSG w Łęcznej przygotowują się na dwutygodniowy staż w Hiszpanii, a uczniowie „Jagiellończyka” na miesięczne praktyki w Grecji, które odbędą się w 2019 r.

Szpital – duma powiatu

Szpital Powiatowy w Łęcznej to prawdziwa wizytówka Powiatu Łęczyńskiego. Placówka nie tylko nie generuje zadłużenia, ale cały czas dynamicznie się rozwija. W latach 2015 r. i 2016 dzięki pozyskaniu wsparcia od Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, darowiznom od Zakładów Azotowych „Puławy” S.A. szpital pozyskał nowy sprzęt i wyposażenie za łączną kwotę ok. 1,4 mln zł. (m.in. aparat USG i stół operacyjny dla Wschodniego Centrum Leczenia Oparzeń i Chirurgii Rekonstrukcyjnej, nowoczesne łóżka, sprzęt do pielęgnacji osób starszych, wyposażenie pracowni endoskopowej, RTG, aparat do ph-metrii) W 2016 r. za ok. 350 tys. zł przy szpitalu powstał nowy parking, który w 2017 roku uzyskał połączenie z nową drogą wybudowaną przez Gminę Łęczna, przy udziale finansowym Powiatu Łęczyńskiego. Aktualnie szpital kończy realizację projektu

pt. „Doposażenie szpitalnego oddziału ratunkowego SPZOZ w Łęcznej” w ramach którego na łęczyński SOR trafił sprzęt i wyposażenie za niemal 2,1 mln zł (w tym ok. 1,8 mln z funduszy UE). Za ponad 3,2 mln zł (w tym ok. 2,7 mln z funduszy UE) wdrażany jest projekt wprowadzający e-usługi i nowe rozwiązania związane z rejestracją, odbiorem wyników, uzyskaniem dokumentacji medycznej. Szpital przy wsparciu funduszy unijnych za kwotę 756,5 tys. zł (w tym ok. 719 tys. z funduszy UE) realizuje także program wczesnego wykrywania nowotworów jelita grubego. 21.04.2018 r. Wschodnie Centrum Leczenia Oparzeń i Chirurgii Rekonstrukcyjnej w Łęcznej otrzymało tytuł „Ambasadora Województwa Lubelskiego”. Jest jedynym w Polsce ośrodkiem zajmującym się leczeniem, chirurgią rekonstrukcyjną i replantacją kończyn zarówno u dzieci jak i dorosłych, ma



Statuetka i dyplom „Ambasadora Województwa Lubelskiego” dla Wschodniego Centrum Leczenia Oparzeń i Chirurgii Rekonstrukcyjnej w Szpitalu Powiatowym w Łęcznej. Fot. arch. SPZOZ

wypracowane metody leczenia pacjentów z zespołem Lyella, przeprowadza operacje rozszczepu warg i podniebienia u dzieci.

Scalania gruntów i e-Geodezja

W 2015 roku zakończyło się realizowane od 2011 r. scalanie 738 ha gruntów we wsiach Ostrówek Podyski i Szczupak na terenie gminy Cyców, w ramach którego wybudowano 5,7 km dróg z tłucznia oraz przebudowano drogi gruntowe o dł. 12,11 km. W 2016 r. Powiat Łęczyński podpisał umowę na realizację kolejnego projektu scaleniowego. Projekt o wartości niemal 13,5 mln zł wdrażany jest na terenie gminy Ludwin. Obszar scaleniowy o powierzchni ok. 2506 ha objął miejscowości: Grądy, Kocia Góra, Zezulin Niższy, Zezulin Pierwszy, Zezulin Drugi. W ramach projektu zostaną wykonane prace geodezyjno-administracyjne, a także zagospodarowanie poscaleniowe obszaru, tj. prace melioracyjne oraz funkcjonalna sieć dróg gminnych (budowa i przebudowa dróg gruntowych i o nawierzchni tłuczniowej – 38 km). W roku 2018 rozpoczęły się przygotowania do trzeciego scalenia. Obejmuje ono grunty o powierzchni 2283 ha, położone w miejscowościach Adamów, Barki, Biesiadki, Nowy Stręczyn, Stary Stręczyn i Zosin w gminie Cyców. Koszt prac geodezyjnych wstępnie wyceniono na ok. 5,4 mln zł, oszacowanie kosztów zagospodarowania poscaleniowego aktualnie nie jest możliwe. Koszty scaleri w całości pokrywane są z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

Od 2016 r. Powiat Łęczyński uczestniczy w partnerskim projekcie wszystkich powiatów z terenu woj. lubelskiego, którego efektem będzie „ucyfrowanie” niemal 70% powierzchni województwa. W ramach przedsięwzięcia planowane jest m.in. wykonanie cyfrowej ortofotomapy, dostosowanie istniejących baz danych Ewidencji Gruntów i Budynków (EGiB), Geodezyjnej Ewidencji Sieci Uzbrojenia Terenu (GESUT) i Bazy Danych Obiektów Topograficznych



Uroczyste podpisanie umowy na e-Geodezję. Fot. arch. Starostwa Powiatowego w Lublinie

o szczególności zapewniającej tworzenie standardowych opracowań kartograficznych w skalach 1:500 – 1:5000 (BDOT500). Ponadto, droga i formalności związane z obsługą mieszkańców w zakresie geodezji i kartografii świadczone przez powiaty zdecydowanie się skrócą. Możliwe będzie to dzięki planowanemu udostępnieniu e-usług, umożliwiających załatwienie spraw szybciej, niektórych nawet bez konieczności wychodzenia z domu. Koszty prac realizowanych na rzecz Powiatu Łęczyńskiego to ponad 5,3 mln zł, w tym ponad 4,5 mln zł to fundusze UE.

Aktywizacja społeczna i zawodowa mieszkańców

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w latach 2015-2018 na aktywizację społeczną i zawodową mieszkańców w ramach trzech projektów współfinansowanych ze środków zewnętrznych przeznaczyło ponad 935 tys. zł (w tym ok. 903 tys. to środki UE i PFRON). W 2015 r., zakończyło realizację projektu „Lepsze jutro zwiększeniem szans na samodzielność”, którego celem było podniesienie umiejętności społeczno-zawodowych osób zagrożonych wykluczeniem społecznym (m.in. bezrobotne, nieaktywne zawodowo, niepełnosprawne). W projekcie łącznie udział wzięły 273 osoby. W latach 2015-2018 realizowany jest „Program Aktywny Samorząd”, którego celem jest likwidacja barier utrudniających aktywizację społeczną i zawodową osób niepełnosprawnych, np. pomoc w uzyskaniu prawa jazdy, zakupie sprzętu elektronicznego z oprogramowaniem, zakupie wózka inwalidzkiego, protez, a w 2018 r. projekt „Program wyrównywania różnic między regionami”, którego celem jest zwiększenie dostępu osób niepełnosprawnych do rehabilitacji zawodowej i społecznej.

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie oraz Ośrodek Rewalidacyjno-Wychowawczy w Łęcznej wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Łęcznej rozpoczęły również wdrażanie projektu, w ramach którego w latach 2018-2019 za kwotę niemal 688 tys. zł (w tym ok. 585 tys. zł z UE) powstanie Ośrodek Wsparcia Rodzin, realizujący pracę z rodzinami zastępczymi, dziećmi niepełnosprawnymi i ich rodzinami oraz rodzinami przeżywającymi trudności w pełnieniu funkcji opiekuńczo-wychowawczych.

O aktywizację zawodową osób niepełnosprawnych dba również Powiatowy Zakład Aktywności Zawodowej, który w ramach realizowanych przez siebie projektów nie tylko przygotowuje osoby niepełnosprawne do podjęcia pracy (m.in. szkolenia, staże, doradztwo), ale też tworzy dla nich nowe miejsca pracy. W latach 2015-2018 na aktywizację zawodową PZAZ przeznaczył niemal 1,2 mln zł (w tym ok. 1 mln 145 tys. zł ze środków UE). Z inicjatywy PZAZ w 2018 r. Powiat Łęczyński i Gmina Łęczna utworzyły spółdzielnię socjalną, w której wkrótce zatrudnienie znajdzie 10-13 osób (głównie osoby z niepełnosprawnością). Wartość projektu to niemal 454 tys. zł, przy dofinansowaniu wynoszącym ok. 449 tys. zł. Za projekt „Powiatowy Zakład Aktywności Zawodowej jako dobra praktyka aktywizacji osób niepełnosprawnych w powiecie łęczyńskim” Powiat Łęczyński w 2018 r. został wyróżniony w ogólnopolskim konkursie „Samorząd Równych Szans”, a za działania sprzyjające powstawaniu podmiotów ekonomii społecznej, świadome kupowanie

usług od tych podmiotów oraz wsparcie promocyjne otrzymał wyróżnienie „Samorząd przyjazny ekonomii społecznej”. Za swoją działalność nagradzany jest również PZAZ. Za szczególną wrażliwość społeczną i promowanie aktywności osób niepełnosprawnych w różnych dziedzinach otrzymał tytuł „Super Łodołamacz 2016”, zdobył też II miejsce w konkursie „Pracodawca – organizator pracy bezpiecznej 2016”.

W 2017 r. w Poradnia Psychologiczno-Pedagogicznej w Łęcznej została wiodącym ośrodkiem koordynacyjno-rehabilitacyjno-opiekuńczym w powiecie łęczyńskim i bierze udział w rządowym programie „Za życiem”, finansowanym ze środków Ministerstwa Edukacji Narodowej. Program zakłada stworzenie w każdym powiecie jednego ośrodka, udzielającego wsparcia rodzinom z dziećmi u których wykryto wady rozwojowe oraz rodzinom z dziećmi z niepełnosprawnością. Program będzie wdrażany do 2021 roku. Jego wartość dla Powiatu Łęczyńskiego to ponad 1 mln zł. W ramach programu w poradni prowadzone są zajęcia terapeutyczne: psychologiczne, pedagogiczne, logopedyczne, rehabilitacyjne, terapia SI.

Lata 2015-2018 to również 8 projektów realizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy ze środków UE. Niemal 6,2 mln zł to kwota przeznaczona na zwiększenie możliwości zatrudnienia osób młodych do 29 roku życia pozostających bez pracy. Ok. 3,3 mln zł przeznaczono na aktywizację zawodową osób w wieku 30 lat i więcej poprzez staże, doposażenie lub wyposażenie stanowiska pracy dla skierowanego bezrobotnego, szkolenia zawodowe.



Wyróżnienie w ogólnopolskim konkursie „Samorząd Równych Szans”. Fot. arch. FIRR

O dodatkowe środki na aktywizację społeczną i zawodową swoich wychowanków dba również Młodzieżowy Ośrodek Wychowawczy w Podgłęboku, w którym w ramach obecnie realizowanego projektu „Uwierz w siebie” za kwotę ponad 164,5 tys. zł prowadzi działania finansowane ze środków UE na rzecz zniwelowania problemów o podłożu psychologicznym i dydaktyczno-wychowawczym oraz zdobycia kompetencji zawodowych u 36 wychowanków.



Wyróżnienie „Samorząd przyjazny ekonomii społecznej” dla Powiatu Łęczyńskiego. Fot. arch. PFRON w Lublinie

Współpraca międzynarodowa

Lata 2015-2018 to intensywny rozwój współpracy transgranicznej Powiatu Łęczyńskiego, szczególnie z białoruskim Rejonem Lachowickim. W roku 2015 - dzięki zaangażowaniu władz powiatowych - umowę z Rejonem Lachowickim podpisały również Gmina Cyców i Puchaczów, a w 2016 r. Gmina Cyców. Współpraca z tym partnerem zaowocowała m.in. wspólnym projektem Gminy Puchaczów i Rejonu Lachowickiego na rzecz remontu zabytkowych pałaców w Ciechankach i Gruszwóce, wymianami młodzieży, zespołów, a także nawiązaniem współpracy pomiędzy przedsiębiorcami z obydwu stron granicy. W 2017 r. naukę w Zespole Szkół Rolniczych w Kijanach rozpoczęła pierwsza grupa uczniów z Ukrainy. Ofertą taką zainteresowane jest również partnerskie miasto Goła Przysiań z Ukrainy, w rejon którego aktualnie zostały uruchomione loty ze Świdnika. W 2018 r. Powiat Łęczyński pozyskał nowego partnera zagranicznego – moldawski Rejon Riscani.



Lipcowa wizyta delegacji z powiatu łęczyńskiego w Golej Przysiani. Fot. Ł. Duda

Ratujemy zabytki

W 2015 r. niszczący pałac Sonnenbergów w Kijanach został przez władze Powiatu wydzierżawiony Fundacji Think Tank Szlaku Jana III Sobieskiego. Fundacja pozyskała środki unijne na jego remont, uporządkowanie parku oraz utworzenie w nim nowoczesnego centrum edukacyjnego z restauracją i kawiarnią. Wartość projektu to ok. 17 mln zł. W 2018 r. Fundacja wygrała przetarg ogłoszony przez Powiat Łęczyński i za kwotę 3 mln 333 tys. zł stała się właścicielem działki z pałacem. Obecnie obiekt przechodzi generalny remont i ma szansę stać się turystyczną perełką naszego powiatu, gdzie w atrakcyjny sposób będzie można poznać czasy króla Jana III Sobieskiego.

1 października została podpisana umowa o wspólnej realizacji ze środków unijnych partnerskiego projektu Gminy Puchaczów i białoruskiego Rejonu Lachowickiego. Aktywne zaangażowanie władz powiatowych w to przedsięwzięcie już wkrótce doprowadzi do rozpoczęcia modernizacji dworu Lachertów w Ciechankach oraz dworu Rejtana w Gruszwóce na Białorusi i przystosowania ich do pełnienia funkcji muzeów, a także miejsc spotkań grup i zespołów twórczych, co stworzy warunki do przyszłych działań dotyczących zachowania lokalnej kultury i wspólnego dziedzictwa kulturowego obydwójga narodów.

Tekst: Beata Cieślińska



Remont pałacu w Kijanach. Fot. arch. Fundacji.



Wkrótce rozpoczną się prace związane z modernizacją dworu Rejtana w Gruszwóce na Białorusi i dworu Lachertów w Ciechankach. Fot. arch. UG Puchaczów

Dożynki powiatowe 2018



Starosta Roman Cholewa podczas obrzędu dzielenia się chlebem.



Delegacja wieńcowa z gminy Cychów.



Korowód dożynkowy z udziałem Starostów Dożynek i Orkiestry Gómiczej.



Odznaczenie dla Grzegorza Janocińskiego - pracownika Powiatowego Zespołu Doradztwa Rolniczego.



Zespół ludowy z moldawskiego Rejonu Riscani.



Koncert „Lanberry”



Prezentacja artystyczna gminy Ludwin, współgospodarza tegorocznych dożynek powiatowych.

Fot. P. Romańczuk